



CIMEIRA CONJUNTA DOS CHEFES DE ESTADO E DE GOVERNO DA COMUNIDADE DE DESENVOLVIMENTO DA ÁFRICA AUSTRAL (SADC) E DA CONFERÊNCIA INTERNACIONAL SOBRE A REGIÃO DOS GRANDES LAGOS (CIRGL), PRETÓRIA, ÁFRICA DO SUL

COMUNICADO

1. A Cimeira Conjunta dos Chefes de Estado e de Governo da Comunidade de Desenvolvimento da África Austral (SADC) e da Conferência Internacional sobre a Região dos Grandes Lagos (CIRGL) teve lugar a 4 de Novembro de 2013, em Pretória, África do Sul.
2. A Cimeira Conjunta foi co-presidida por Sua Excelência Dra. Joyce Banda, Presidente da República do Malawi e Presidente em Exercício da SADC, e Sua Excelência Yoweri Museveni, Presidente da República do Uganda e Presidente em Exercício da CIRGL.
3. Participaram na Cimeira Conjunta os seguintes Chefes de Estado e de Governo ou seus representantes:

África do Sul	-	S.EXA. Jacob Gedleyihlekisa Zuma
R.D.Congo	-	S.EXA. Joseph Kabila Kabange
Lesoto	-	S.EXA. Motsoahae Thomas Thabane
Malawi	-	S.EXA. Joyce Banda
Namíbia	-	S.EXA. Hifikepunye Pohamba

Uganda	-	S.EXA. Yoweri Museveni
Quénia	-	S.EXA. Uhuru Kenyatta
Tanzânia	-	S.EXA. Jakaya Mrisho Kikwete
Zimbabwe	-	S.EXA. Robert Gabriel Mugabe
Sul do Sudão	-	S.EXA. James Wani Igga, Vice-Presidente
Moçambique	-	S.EXA. Alberto Vaquina, Primeiro-Ministro
Suazilândia	-	S.EXA. Dr. Vincent Mhlanga, Primeiro-Ministro em Exercício
Angola	-	S.EXA. Georges Rebelo Pinto Chikoti, Ministro das Relações Exteriores
Rep. do Congo	-	S.EXA. Charles Richard Mondjo, Ministro na Presidência para os Assuntos da Defesa
Ruanda	-	S.EXA. Louise Mushikiwabo, Ministra dos Negócios Estrangeiros
Sudão	-	S.EXA. Salah Wanasi, Ministro dos Negócios Estrangeiros
Zâmbia	-	S.EXA. Wynter Kabimba, Ministro da Justiça
Botswana	-	S.EXA. Kenny Kapinga, Alto-Comissário Acreditado na República da África do Sul
Burundi	-	S.EXA. Gabriel Nizigama, Ministro da Segurança Pública
Maurícias	-	S.EXA. M.I. Dossa, Alto-Comissário Acreditado na República da África do Sul

4. Também tomaram parte na Cimeira Conjunta a Secretária Executiva da SADC, Dra. Stergomena Lawrence Tax, e o Secretário Executivo da CIRGL, Prof. Ntumba Luaba.

5. Participaram ainda na Cimeira o Comissário para a Paz e Segurança da União Africana, em representação da Presidente da Comissão da União Africana, e a Enviada Especial do Secretário-Geral da ONU para a Região dos Grandes Lagos.
6. A Cimeira recebeu e adoptou o relatório da Reunião Ministerial Conjunta da SADC/CIRGL sobre a Implementação do Acordo-Quadro de Paz, Segurança e Cooperação da ONU para a RDC e a Região, incluindo o estágio de desdobramento da Brigada de Intervenção (BI) e os recentes confrontos entre as FARDC e o grupo M23.
7. A Cimeira Conjunta exortou a todas as partes signatárias do Acordo-Quadro de Paz, Segurança e Cooperação da ONU para a RDC e a Região a honrar os compromissos assumidos para a sua implementação.
8. A Cimeira Conjunta saudou a República do Malawi, a República da África do Sul e a República Unida da Tanzânia por terem enviado as suas tropas, sob os auspícios da MONUSCO, para o Leste da República Democrática do Congo.
9. A Cimeira Conjunta enalteceu o Presidente da República do Uganda e Presidente em Exercício da CIRGL, Sua Excelência Yoweri Museveni, pelos seus esforços na facilitação do Diálogo de Kampala.
10. A Cimeira Conjunta notou que os 11 (onze) pontos em discussão no Diálogo de Kampala já foram objecto de acordo e que as partes assinarão um acordo na condição de o grupo M23 fazer uma declaração pública renunciando à rebelião, depois do que o Governo fará uma declaração pública de aceitação. Cinco (5) dias depois destas declarações, proceder-se-á à assinatura formal do acordo.
11. A Cimeira Conjunta saudou o Governo da RDC pelos seus esforços visando garantir a implementação do Acordo-Quadro de Paz, Segurança e Cooperação da ONU para a RDC e a Região por todas as partes interessadas no país.
12. A Cimeira Conjunta saudou as FARDC e a Brigada de Intervenção (BI) pela recaptura dos redutos do grupo M23 e pela restauração do controlo do Estado.
13. A Cimeira Conjunta exortou a MONUSCO/BI a continuar a executar o seu mandato e a manter a sua capacidade de intervenção visando desenraizar todas as forças negativas do Leste da RDC.

14. A Cimeira Conjunta enalteceu a Enviada Especial do Secretário-Geral da ONU para a Região dos Grandes Lagos, Sra. Mary Robinson, e o Comité Técnico de Apoio (TSC), pelos avanços feitos na implementação do Acordo-Quadro de Paz, Segurança e Cooperação da ONU para a RDC e a Região.
15. A Cimeira Conjunta recordou que o Comité Técnico de Apoio (TSC) iniciou as suas actividades em Junho de 2013, em Nairóbi, Quénia, tendo elaborado uma lista de Metas e Indicadores do Progresso na concretização dos Compromissos Internacionais e Regionais assumidos no âmbito do Acordo-Quadro de Paz, Segurança e Cooperação para a RDC e a Região.
16. A Cimeira Conjunta exortou os Estados Membros da SADC e da CIRGL a honrar o seu compromisso de materializar as metas e os indicadores do Acordo-Quadro de Paz, Segurança e Cooperação da ONU para a RDC e a Região.
17. A Cimeira Conjunta exortou os Estados Membros da SADC e da CIRGL a entregar os membros das forças negativas aos seus países de origem, no espírito do Acordo-Quadro de Paz, Segurança e Cooperação da ONU para a RDC e a Região.
18. A Cimeira Conjunta instruiu os dois Secretariados para harmonizarem e criarem sinergias nas acções da CIRGL e da SADC para a implementação, monitorização e avaliação do Acordo-Quadro de Paz, Segurança e Cooperação e a criar um mecanismo que permita os Ministros da Defesa e dos Negócios Estrangeiros e Cooperação Internacional reunir, de seis em seis meses, para passar em revista o progresso feito, devendo o processo culminar com a realização de uma Cimeira Conjunta Anual dos Chefes de Estado e de Governo da SADC/CIRGL.
19. A Cimeira Conjunta condenou veementemente os recentes actos de terrorismo perpetrados contra a República do Quénia e manifestar as suas condolências ao Governo e ao Povo do Quénia pela morte de mais de 67 pessoas e a destruição de bens
20. A Cimeira Conjunta condenou veementemente os recentes actos de violência perpetrados pela Renamo na República de Moçambique e exortou a Renamo a pôr termo imediato aos actos de violência.
21. A Cimeira Conjunta notou a devastação causada pelas recentes inundações ocorridas no Sul do Sudão e manifestou o seu apreço pelo apoio até aqui recebido dos países vizinhos e da comunidade internacional.

22. A Cimeira Conjunta manifestou o seu apreço ao Governo e ao Povo da República da África do Sul pela calorosa hospitalidade manifestada a todos os delegados e pelas condições colocadas à sua disposição.

**Feito em Pretória, República da África do Sul
4 de Novembro de 2013**

1.
Dra. Joyce Banda
Presidente da República do
Malawi e Presidente da SADC

2.
Yoweri Museveni
Presidente da República do
Uganda e Presidente da
CIRGL

3.
Dra. Stergomena L. Tax
Secretária Executiva da SADC

4.
Prof. Alphonse Ntumba Luaba
Secretário Executivo da
CIRGL